紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生統理內外方脈

每一劑二元 每三劑五元五 郵費另加 每劑士担銀二毛五

再造吾身 三生有幸

來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷股寒手足痲木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過檀數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罐麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅果然陽家堅壯興雲佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也 謹頌

商安 美國波士頓埠韋利軒上言

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸

壯陽種子功效第一

每盒銀十元

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自氷洋擁氷臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特興陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉聖靈丹矣

總售處紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄售處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通宵飛燕散(蘭房美術戰鬬無雙)每罐五元 久戰益陽神術丸每盒四元
雙美如意丹每盒二元 風流無敵大男丸每盒四元
紅顏舞折腰壯陽丸每盒四元 卽止吐血鼻血藥水每罐二元
花房滴露膏每盒二元 止各種氣痛藥水每盒二元
行船嘔浪丸每盒三元 寬中開胃消食丸每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元 神驗癱瘓藥膏每盒一元五
治赤白痢症散每罐銀二元 立效牙虫牙痛散每樽二元
神效刀傷生肌散每罐三元 四時感冒痾嘔霍亂散每樽二元
喉嚨順氣消痰丸每盒三元 婦人安胎種子衛生丸每盒三元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元 婦女經前腹痛調經丸每盒三元
速愈遺精丸每盒銀四大元 九種心痛丸每盒銀一元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
哮喘經驗丸每盒銀四元 內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
花柳咸疳止痛生肌散每盒三元
萬應花柳補毒丸每盒銀五元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元 全料四拾元
內消花柳瘍癰毒血毒丸每盒十五元 每料三十元
內消花柳橫弦芒巢陰疽便毒丸每盒十元 全料四十元
內消花柳疳疔楊梅毒丸每盒十元 全料三十元
接花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸疳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服卽消數服全愈眞知確見萬舉萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄 寄費郵費買者自理

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且皆色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可識嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煩酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠消至於虛弱家屢重骨痿遺汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子卽夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人閨唯一利器也請速購服 分駐北美洲總售處紹昌行披露

補腎丸 加拿大各埠代理處

安生 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.
來信處 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal

▼○▲精理牙科廣告

本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學爲之治理一切吾人確有把握非敢過爲自詡也

Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.
Cor Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

野村齒科醫院啓

▲接整水龍

本論專接修整水龍喉并鍍冷熱水龍電燈自來火等件自帶大車裝載各種器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩廳叁九貳九

D. Drummond
203 Pender St. E. Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話 非綱 四六四六L 姊比布梳文披露

小店在云古嶺埠經歷有年今遷往專門經營常置易專辦唐山油糖酒米麻青雜貨俱全如蒙諸君惠顧定必從廉取價

▲現又到大帮 特別平沽

四十四磅唐山絲苗 四十四磅唐山萱占

油糖雜貨 參茸藥材

小店向來批價從平久蒙諸君稱許現當開春在卽茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頤仝啓

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恒利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲咸線四〇五三矢廳)

雲高華廣利泰代理人鄭華照 司理人鄭廣耀謹啓

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East Vancouver, B. C.

廣利隆 KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

雲哥 巴埠

▼嶺南酒樓 因時廣告

嶺吐明月、、光照杯箸晶瑩、、南來薰風、、清澈襟懷舒暢、、有脚陽春已去、、屈指炎夏又來、、客途暑熱、、爭向茶室以乘涼、、各士風流、、應借酒家而遣興、、本樓窓開百葉、、清風徐來、、梯步千層、、俗塵不擾、、至於庖人烹調之合節、、侍兒招待之殷勤、、久已膾炙人口、、不用費詞、、工商士庶、、盡興乎來、、

▲本樓電話(詩廳) 貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

司理阮本祝

章記號 JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰望心爲稱如言上海文明來無負

Abbey's SALT

葉倫盧誠人類破天荒之補身至寶報章上紀載曾將一身各部份畧言之矣然其功用萬全又非楮墨所能備述惟身上之濁血胃腕之積滯一食之而功效如神故畧言之各葯肆均有發售請嘗試之

本醫士啓

花柳入骨搜毒丸每罐五元
戰必勝丸每盒三元
夢遺固精丸每盒三元
參茸武溪丸每盒五元
毒中仙每罐三元

▲加拿大各埠代理處

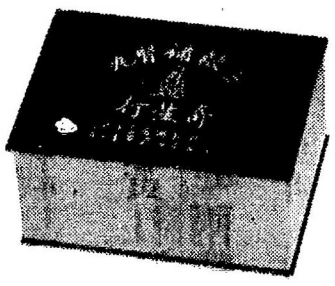
雲高華廣利泰	KWONG MAN SANG
美高華金利源	GIM LEE YUEN
域多利協記	YORK KEE CO.
過文頓廣利源	QUONG LEE YUEN
勝寶埠合利号	HOP LEE CO.
勝寶埠廣利号	QUONG LEE CO.
卡技利廣萬源	KWONG MAN YUEN
卡技利協合盛	HOP YICK CO.
聚興成號	WOH SHING CO.
雅市佐加中公司	SUNG CHONG LUNG
	CENTRAL CANADA SUPPLY
過文頓廣東祥	KWONG TONG CHONG

補腎丸

固精虛濁丸每盒五元
花柳扶元搜毒酒每罐五元
花柳搜毒膠每料三元
五淋白濁丸每盒二元五毫
珠珀白濁丸每罐二元

本行特聘江適存醫生統理花柳雜症內外全科

每料廿元 半料十元 半料五元 半料四元



美國奇生行大藥房 六華
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.